



Rick Scott  
Governor

H. Frank Farmer, Jr., M.D., Ph.D.  
State Surgeon General

Lillian Rivera, RN, MSN, PhD, Administrator

Febrero 13 del 2012

Queridos Padres:

El Departamento de Salud y las Escuelas Públicas del Condado Miami-Dade, queremos tenerlos informados acerca de varias vacunas que están disponibles para su hijo/a adolescente, estas vacunas no son requeridas para su admisión en la escuela pero son altamente recomendadas para adolescentes como su hijo/a. Proteger a su hijo/a contra estas enfermedades es de gran importancia, además de beneficiarlo en un futuro cercano ya que estas vacunas son requeridas obligatoriamente para la admisión en la mayoría de las universidades y colleges de todo el país.

Usted debe leer estas recomendaciones y discutir las con el pediatra de su hijo/a para estar seguro/a que su hijo/a ha recibido estas vacunas. Si su hijo/a no tiene pediatra o seguro de salud, el Departamento de Salud del Condado Miami-Dade le puede proveer estas vacunas completamente gratis (niños hasta los 18 años de edad).

La vacuna "Meningococal", previene la propagación de una bacteria que puede infectar la sangre y el área que cubre el cerebro de las personas causando meningitis. Esta enfermedad puede ser fatal y provocar severas complicaciones a las personas que la padecen. El Centro de Control y Prevención de Enfermedades [CDC] recomienda que los niños reciban esta vacuna a los 11 años de edad, con una dosis de refuerzo algunos años más tarde. Muchos colleges y universidades requieren que los estudiantes hayan recibido esta vacuna antes de ser admitidos.

Otras dos vacunas recomendadas son la vacuna contra el virus de papiloma humano [HPV] y Hepatitis A. La vacuna contra el virus de papiloma humano [HPV] es recomendada para personas entre 9 y 26 años de edad. Esta vacuna consiste de tres dosis las cuales deben ser administradas en un período de 6 meses. Hay dos tipos diferentes de vacunas HPV: una clase de esta vacuna, es exclusivamente para mujeres y las protege contra el cáncer cervical; la otra vacuna puede ser administrada a personas de ambos sexos, ésta protege a las mujeres del cáncer cervical, y a los hombres y mujeres de las verrugas genitales. La vacuna contra la hepatitis A previene la adquisición de esta enfermedad, la cual puede ser transmitida a través de comida contaminada, agua o saliva, pudiendo causar daños al hígado.

Además, a partir del año escolar 2009- 2010 el refuerzo de Tétanos-Difteria- Tosferina (Tdap) reemplaza la vacuna de Tétanos-Difteria ( Td ), como requisito para entrar al séptimo grado. Pero a partir del período escolar 2012-2013 a todos los estudiantes de séptimo (7), octavo (8), noveno (9), y décimo (10) grado se les requerirá la constancia de haber recibido la vacuna de Tdap. Esta vacuna de Tétanos-Difteria-Tosferina (Tdap) se recomienda pero no será requerida para los alumnos de 11 y 12 grado.

Para más información acerca de los beneficios y seguridad de las vacunas, visite la página web <http://www.cdc.gov/vaccines/>. Si su hijo no tiene un pediatra y usted quisiera recibir servicios de inmunización, por favor llame al Departamento de Salud del Condado Miami-Dade para solicitar una cita al teléfono 786-845-0550. (Nota: niños mayores de 18 años de edad que están asistiendo a escuelas públicas del Condado Miami-Dade, son elegibles para recibir vacunas gratis en el Departamento de Salud del Condado).

Atentamente

Reynald Jean, MD, MPH



Reynald Jean, MD, MPH, Acting Director  
Epidemiology, Disease Control and Immunization Services  
Miami-Dade County Health Department  
8600 N.W. 17<sup>th</sup> Street, Suite 200, Miami, Florida 33126  
Tel (305) 470 5660 • Fax (305) 470 5533

Website: [www.dadehealth.org](http://www.dadehealth.org). Email: [Reynald\\_Jean@doh.state.fl.us](mailto:Reynald_Jean@doh.state.fl.us)

